

Årsredovisning

Översättare Valta AB

559190-2480

Styrelsen avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023-01-01 – 2023-12-31.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor(sek).

Innehåll	Sida
- Förvaltningsberättelse	2
- Resultaträkning	3
- Balansräkning	4
- Noter	6
- Underskrifter	6

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2024-06-25. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:

Elina Valta

2024-06-25

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

VERKSAMHETEN

Allmänt om verksamheten

Företaget bedriver verksamhet inom översättning, språkgranskning, korrekturläsning, redigering samt lokalisering av texter. Bolaget säljer även tjänster inom språkrådgivning och språkkonsulttjänster. Företaget har sitt säte i Stockholm.

FLERÅRSÖVERSIKT

Beloppen i flerårsöversikten är angivna i tusental kronor om inte annat anges.

	2301-2312	2201-2212	2101-2112	2001-2012
Nettoomsättning	893	909	587	861
Resultat efter finansiella poster	-1	211	-3	75
Soliditet %	75	79	70	69

FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
- Belopp vid årets ingång	50 000	166 834	125 247	342 081
<i>Resultatdisposition enligt bolagsstämman</i>				
- Utdelning		-150 000		-150 000
- Balanseras i ny räkning		125 247	-125 247	0
- Årets resultat			-2 911	-2 911
- Belopp vid årets utgång	50 000	142 082	-2 911	189 171

RESULTATDISPOSITION

Till årsstämmans förfogande står följande medel:

Balanserat resultat	142 082
Årets resultat	-2 911
<i>Summa</i>	<i>139 171</i>

Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:

Balanseras i ny räkning	139 171
<i>Summa</i>	<i>139 171</i>

RESULTATRÄKNING

1

	2023-01-01 2023-12-31	2022-01-01 2022-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		
Nettoomsättning	893 075	908 835
Övriga rörelseintäkter	48 480	38 085
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.	941 555	946 920
Rörelsekostnader		
Övriga externa kostnader	-97 642	-126 507
Personalkostnader	-807 673	-592 058
Övriga rörelsekostnader	-37 701	-17 738
Summa rörelsekostnader	-943 016	-736 303
Rörelseresultat	-1 461	210 617
Finansiella poster		
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	998	5
Räntekostnader och liknande resultatposter	-224	-68
Summa finansiella poster	774	-63
Resultat efter finansiella poster	-687	210 554
Bokslutsdispositioner		
Förändring av periodiseringsfonder	0	-52 700
Summa bokslutsdispositioner	0	-52 700
Resultat före skatt	-687	157 854
Skatter		
Skatt på årets resultat	-2 224	-32 607
Årets resultat	-2 911	125 247

BALANSRÄKNING

1

	2023-12-31	2022-12-31
TILLGÅNGAR		
Omsättningstillgångar		
<i>Kortfristiga fordringar</i>		
Kundfordringar	36 539	159 857
Övriga fordringar	3 350	738
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>	<i>39 889</i>	<i>160 595</i>
<i>Kassa och bank</i>		
Kassa och bank	285 672	341 951
<i>Summa kassa och bank</i>	<i>285 672</i>	<i>341 951</i>
Summa omsättningstillgångar	325 561	502 546
SUMMA TILLGÅNGAR	325 561	502 546

BALANSRÄKNING

	2023-12-31	2022-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER		
Eget kapital		
<i>Bundet eget kapital</i>		
Aktiekapital	50 000	50 000
<i>Summa bundet eget kapital</i>	50 000	50 000
<i>Fritt eget kapital</i>		
Balanserat resultat	142 082	166 834
Årets resultat	-2 911	125 247
<i>Summa fritt eget kapital</i>	139 171	292 081
Summa eget kapital	189 171	342 081
Obeskattade reserver		
Periodiseringsfonder	69 150	69 150
Summa obeskattade reserver	69 150	69 150
Kortfristiga skulder		
Leverantörsskulder	5 856	3 713
Skatteskulder	9 439	20 463
Övriga skulder	46 945	62 139
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	5 000	5 000
Summa kortfristiga skulder	67 240	91 315
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER	325 561	502 546

NOTER

Not	1	Redovisningsprinciper
------------	----------	------------------------------

Enligt BFNAR 2016:10

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag (K2).

Not	2	Medelantalet anställda	2023-12-31	2022-12-31
------------	----------	-------------------------------	-------------------	-------------------

		Medelantalet anställda	1	1
--	--	------------------------	---	---

UNDERSKRIFTER

Stockholm, dag enligt min elektroniska underskrift

Elina Valta

Elina Valta

2024-06-25